雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候蒞臨

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

告懇粉米糧公司

英泗尤魚唐山糯米粉

本號始創晒英鯛魚迄今明辦多年屢蒙各（貨號尤顯不勝銘感矣竊思各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種求粉也現本號本、與中國貨不惜資本特着數個股實商人在中國各埠挑選土戶（白夫）采粘米運來自開機器搗粉偽抗冒各粉專做銷行按價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包與船倉蟲鼠迴蛀失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

尤魚蝦米蝦肉霜香咸魚時價

淨濃米粉　五磅庄　四磅庄　一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

▼◎▲山巴崙致公堂收到雲埠實業公債

Wing Hem Fish Fairville, N. B. Co.

域多利埠

達權總社壹百元　梁則池一拾元
李勉臣二拾元　朱作霖二十元
趙仰南　胡持蔡　林紹廣　林立榮　司徒如十五元
鄧雲章　黃珠世　馬瑞堂　趙錦田　雷宜浣　周逢瑞　蔡光
以上各拾元　朱開昂　黃光　梁蘇　呂就　李蘭　唐享　周瑞揖
司徒琪　鍾合　麥勝　周什長　林兆元　陳篤　吳象　馬錦綸　鄧賢
劉壽保榮　林德珍　周錦華　陳詠全　郭龍慶　司徒雙嘉　陳源各五元　林舉愷
趙雲埠　曾就喜　湯武盤　許兆郁　林立滉　易郁
李世璋五十元　朱法拾元　蘇百具　謝汝振　曾美郁
蕭禎　蔡英炯　莫月蓉五十元　徐逢　馬洪恩　阮本祝　吳兆
以上各二拾元　馮均祿　許九德　鄭松昌　鄭松安　梁恩祥　鄭樹琳　宋榮　翁深
梁耀霞　梁神才　唐開願萬　以上各十元　徐茂　梁日寬　胡九虬　岑焜卿　馮彬　蔡企連
甄開願　馬遠任　梁鍾　孔慶雲　梁莊　梁榮　司徒于堯
關仁義　李月酒　黎德閏　許昌平　林惠　張懿培　蔡
馬大敏　梁維城　鄭國炘　徐逢嵩　梁容月池　余沃貴　黎社
鄭家環　陳其壽　譚顯　廖華瑞　梁三龍　許齊　譚開發　黎榮關
李申　徐宜　黎寧　宋裕　黃進　盧寬　以上各五元　黎閏
陳光南　致公堂　胡維琳　鄭持仕　陳江　梁元灼
關以喜　雷朝明　曾榮盛
李瑞門五拾元　麥德輝五拾元　張雲谷
梅俊五元　陳開鎰拾元　呂穩十元
李成美二拾元
盧萬倬
李拾元
張文栩五十元
夏路役市埠
致公堂一百元　林道壬五十元
司徒俊椿廿元
林鶴年拾元
袁振芳
雷家彥
以上各五元
都朗度
麥關十元

廣東各屬新聞

●東增兩屬匪耗

「東莞」訊　近日東莞一帶以迄增城匪黨充斥　堂號之衆多　實爲向來所未見　計自東莞至石龍　均爲劉發仔之黨羽　共有九個堂號　即聯應堂飛虎堂等　又由增城至東莞　均屬袁蝦九等　共有堂號十一個　即英義堂英烈堂等　現查各堂號　均勒索及於小艇　雖一二角亦須繳納　每日每堂號可收得欵項約百餘元左右　又博羅通訊　跛手忠匪黨　日前在博石一帶河道騷擾　猖獗異常　自被防軍派隊痛剿　遂四散逃遁　現聞該股匪完全逃入羅浮山附近　及博羅屬之橫河瀾石增城屬之福田正果等處　又復在陸上四出打單　水上勒收行水　搶掠擄刦　現在該處鄉民　紛紛集議聯防以資保衛

●夥伴下毒害店東

「新會」函　江門南興街西藥房　執藥工人李華東　與店東李星樵有微嫌昨不知受何感觸　忽萌殺機　賄通店內雜役廖宏就　即星樵之姨甥　僕婦黃連好　擬將李星樵毒殺　事前在店內潛取信石一包　給與廖宏就　密囑乘間下手　雙方訂約後　李華東遂藉詞返鄉　以免事發牽連　奈李星樵每飯均與伴同食　宏就連伺十餘日　無隙可乘　李華東以久無消息　亦即　鄉返店　此事遂暫擱置　前數天廖因與其兄廖某（在該店牙科部傭工）與就積不相能　吵鬧　爲李星樵之妻辭退　並給以川資二元　着使離舖　時連好恐廖去　事更難成　堅囑暫留　并教廖詐病　詎事有湊巧　會李星樵患濕熱　初四晚用牛肉煲藤菜　以爲治療　廖乘機潛入廚房　將信石放下　當出廚房時　適與李妻相遇　當時李妻以爲入廚房有事　置之不理　迨是晚十時許　李由外回　由李妻將藤菜湯盛起　李連食碗餘　舌覺刺激　旋即停食　李妻乃將餘湯交其女細妹飲一小碗　女亦覺刺激　李妻乃取勺略嘗　確係苦澀　且入口即吐　知有異　急將湯傾去　細驗煲底　見有砂質　方研究間　李及女均嘔吐狼籍　且覺腹胃痛苦　乃由其子急延西醫到救　驗知係中信石毒　急投以吐劑　使將毒物吐出　李家人向廖詰問　廖直認承受李華東唆使下毒不諱　時李之戚趙某　乃呼警將廖及李華東連好等扭解到二區署究辦

●三代孿生之奇聞

「台山」函　荻海有羅氏兄弟二人　原係孿生　去年娶新昌陳姓姊妹兩人仍係孿生　同日結婚　過門之後　兄婦弟婦同時懷孕　昨爲臨盆之期　姐姐同時生產　亦是孿生　聞其事者無不稱異　不知羅父已係孖仔　合計三代　皆係孖仔　咸謂種子流傳　三代如一　真是奇聞

▼◎▲陳顯川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半

（壹）禮堂內容　全體盡影無遺　各界代表來賓

（二）全樓外觀　張燈結彩五光十色玲瓏浮凸

（三）夜景全樓　光明燦爛如同白晝悅目好觀

雲高華周耀初影相館啟

Yacho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 6176, Vancouver, B.C.

雲高華埠

永祥源

雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co.
535 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市（PAX）此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內

自製經驗白濁藥水　每罎二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務司理人　馬樞俊　恆兆啟

醫士　容月池先生方脈寓

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver B.C.

總統昃臣　船名
總統麥頃利　由
總統者付慎　域埠
總統加蘭　路舍
總統勿地慎　開行　日期
五月十日
五月廿式日
六月三日
六月十五日
六月廿七日

域埠利同昌馬達
Mar Art
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

雲埠乾豐馬大諄
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

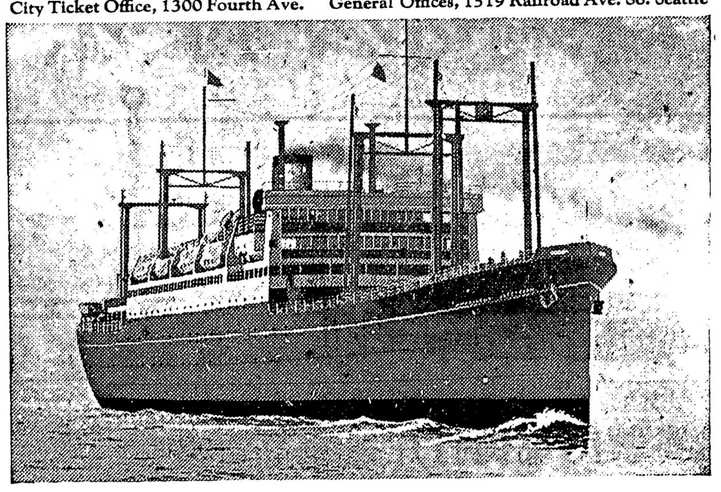
雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

（特）（別）（改）（良）

美國督遠東輪船公司提

American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰



本公司船每十三天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠域埠度尺任由尊便

遠東亞客務總代理馬登

通訊處

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

D. J. Hanscom,
1519 Railroad Ave So
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

▼◎▲維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松　黃龍　黃益翁仕　瑞　黃松柏
雷宜韶　鄭池王祚省　○偉溥　何貽光　○連
雷亨享　雷柏　○光崇　●社　雷宜滚　雷騰
黃享　黃萬　黃傳爵　黃良昭　●權　鄭潤吾
王斌　○孔芳　何廷槐　○榮　雷存　雷坤
○藻　○億雲　●禧　彭毓　○兆南　○茂
雷邦　雷羣　徐耀南　黃楊　周親　●滋榮
黃作所賢　●子羣　●福　雷高　○潤　●在
雷鵬　○仁阜　雷仲乾　雷佛　雷宜富　林榮
何才　黃畅　●勝　近　黃惠
彭紹炳　●大焜

企辦打埠昆仲來十五年年捐芳名

梁吉　○漢　雷宜穩　○西林　鄭華杞
雷法　梁廣　鍾恒　司徒淳于　○佐炯
黃八　○柏　○發賀　陳求
黃世質　關仁璋　○發烈　葉茂節　○燦
蘭章埠昆仲來拾五年年捐芳名
廖崇作　許齊　馮洪秋　陳明烋　張贊
○宙　○佛　梁松　譚顯　○洪
○蔣　鄭春　黃培　鄭維　○奕
○磅　鄭　方進　雷悅　陳燮　伍亨　鄭祥
司徒典
林舉錦
梁明
黃禮儀
伍華于
蘭
陳明輝　何德　梁厚　胡瑾和　謝聖　黎鑑
廖安　朱廣炳　余中棠　○坤源　余毓鏡　周牛
張徐慶　周家納　廖炳　丘應耀　胡兆康　丘應耀
雷英　關勳廣　胡樞明　梁大　張神萬　梁經雁
張神萬　黎鑑　朱廣炳　梁經鴈　○長　張有長
○梓楠　梁經翼　胡瑾和　○梓楠　梁經翼　何德
（以上俱以○代李●代鍾）
黃賛
方文晃
黃蘭亭
鄧棠
劉長
陳賛
欵汝埠昆仲來十三四年年捐芳名
企倫打埠昆仲繳來十五年捐
梁廣　黃八　李柏　李賞　李漢

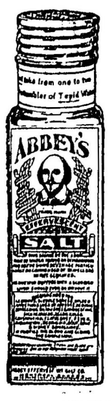
▼◎▲駐雲全加開平會館總所籌辦開平中學捐務總處啓事

加屬各埠開平中學捐務分處開平僑胞諸公均鑒本總處現公推謝美祝黃班史貳君爲加東加中各埠協捐員協助吳專員在民催收中學捐欵兼募捐本邑治匪經費及徵求本會館會友準于六月八號由雲埠啟程各君熱心公益忠誠可嘉久已名聞海外不待贅言希諸公于各君到時妥爲接洽所有前認捐而未交之欵或前未曾捐者統請即行捐交以清手續而資結束并祈踴躍報名入會俾善舉早成造福桑梓是所切盼此啟

中華民國拾五年六月五日

Abbey's SALT

葉備鹽能解除積滯清潔腸臟及補助消化此鹽各藥肆均有出售請華友諸君注意焉



本公司啓

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手備辦而利進行爲盼一九二五年拾月廿三號

維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之欵項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意

啓者開設本旅館年各界人士旅寄咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗澡另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住壹星期取由五元

此佈

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs

雲哥化埠和市旅館主人啟